

**W-8BEN**

# Certificat de statut d'étranger d'un propriétaire bénéficiaire relativement à la retenue et déclaration fiscale des États-Unis – Particuliers

- ▶ Formulaire pour les particuliers; les entités doivent utiliser le formulaire W-8BEN-E.
- ▶ Des renseignements complémentaires sur le formulaire W-8BEN et des instructions distinctes sont disponibles au [www.irs.gov/formw8ben](http://www.irs.gov/formw8ben).
- ▶ Ne pas envoyer à l'IRS.

**Ne PAS utiliser ce formulaire si :****Utiliser plutôt le formulaire suivant :**

- Vous n'êtes PAS un particulier ..... W-8BEN-E
- Vous êtes un citoyen américain ou toute autre personne américaine, y compris un étranger résidant ..... W-9
- Vous êtes un propriétaire bénéficiaire déclarant des revenus tirés d'activités commerciales exercées aux États-Unis (autres que la prestation de services personnels) ..... W-8ECI
- Vous êtes un propriétaire bénéficiaire rémunéré pour des services personnels dispensés aux États-Unis ..... 8233 ou W-4
- Vous êtes une personne agissant à titre d'intermédiaire ..... W-8IMY

**Partie I Identification du propriétaire bénéficiaire (voir les instructions)**

<b>1</b> Nom du particulier qui est propriétaire bénéficiaire	<b>2</b> Pays de citoyenneté
<b>3</b> Adresse de la résidence permanente (numéro, rue, n° d'app. ou de bureau, route rurale). <b>Ne pas inscrire de numéro de boîte postale ni l'adresse d'un tiers.</b>	
Ville, village, État ou province. Inclure le code postal, le cas échéant.	Pays
<b>4</b> Adresse postale (si elle diffère de celle indiquée ci-dessus)	
Ville, village, État ou province. Inclure le code postal, le cas échéant.	Pays
<b>5</b> Numéro d'identification aux fins de l'impôt des États-Unis (NSS ou ITIN), au besoin (voir les instructions).	<b>6</b> Numéro d'identification aux fins de l'impôt étranger (voir les instructions)
<b>7</b> Numéro(s) de référence (voir les instructions)	<b>8</b> Date de naissance (JJ/MM/AAAA) (voir les instructions)

**Partie II Demande d'avantages en vertu d'une convention fiscale (seulement aux fins de l'application du chapitre 3) (voir les instructions)**

- 9** Je certifie que le propriétaire bénéficiaire est un résident de \_\_\_\_\_, selon la définition de la convention fiscale conclue entre les États-Unis et ce pays.
- 10 Conditions et taux particuliers** (le cas échéant; voir les instructions) : Le propriétaire bénéficiaire invoque les dispositions de l'article \_\_\_\_\_ de la convention indiquée à la ligne 9 ci-dessus pour demander qu'un taux de retenue de \_\_\_\_\_ % soit pratiqué sur (préciser le type de revenu) \_\_\_\_\_.
- Expliquer en quoi le propriétaire bénéficiaire satisfait aux conditions énoncées dans l'article de la convention \_\_\_\_\_.

**Partie III Attestation**

Sous peine de parjure, je déclare avoir examiné les renseignements contenus dans le présent formulaire et j'atteste qu'ils sont véridiques, exacts et complets, pour autant que je sache. Je certifie également sous peine de parjure que :

- je suis le particulier qui est propriétaire bénéficiaire (ou une personne autorisée à signer en son nom) de tous les revenus auxquels le présent formulaire fait référence, ou que je remplis le présent formulaire afin d'établir mon statut de particulier propriétaire ou titulaire de compte d'une institution financière étrangère;
- la personne indiquée à la ligne 1 n'est pas une personne américaine;
- les revenus auxquels le présent formulaire fait référence :
  - a) ne sont pas effectivement tirés de l'exploitation d'un commerce ou d'une entreprise aux États-Unis;
  - b) sont effectivement tirés de ces activités, mais ne sont pas assujettis à l'impôt en vertu d'une convention fiscale applicable;
  - c) constituent la part des revenus effectivement tirés de ces activités qui est attribuée à un associé d'une société en nom collectif;
- la personne dont le nom figure à la ligne 1 est un résident du pays signataire de la convention indiqué à la ligne 9 (le cas échéant), selon la définition de la convention fiscale conclue entre les États-Unis et ce pays;
- le propriétaire bénéficiaire, aux fins des opérations de courtage ou de troc, est une personne étrangère exonérée d'impôt, selon la définition donnée dans les instructions.

En outre, je consens à ce que le présent formulaire soit remis à tout agent payeur chargé du contrôle, de la réception ou de la garde des revenus dont je suis propriétaire bénéficiaire ou à tout agent payeur habilité à effectuer des décaissements ou des paiements à même ces revenus. **Si l'une des attestations du présent formulaire devient caduque, je m'engage à soumettre un nouveau formulaire dans les 30 jours.**

**Signer ici** -----  
Signature du propriétaire bénéficiaire (ou de la personne autorisée à signer en son nom)-----  
Date (JJ/MM/AAAA)-----  
Nom en caractères d'imprimerie-----  
En qualité de (si le signataire n'est pas le propriétaire bénéficiaire)